Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 14 (1960)

Heft: 7: Sportanlagen = Centres sportifs = Sport arenas

Artikel: Schwimmstadion in Rom = Stade-piscine à Rome = Swimming arena in

Rome

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-330379

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

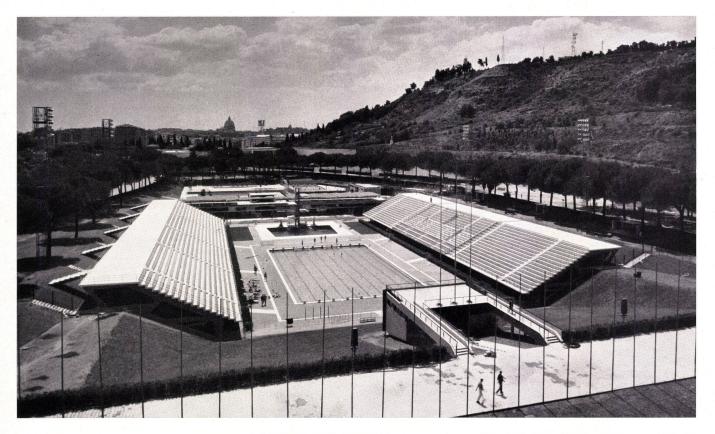
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



A. Vitellozzi und E. Del Debbio

Schwimmstadion in Rom

Stade-piscine à Rome Swimming arena in Rome

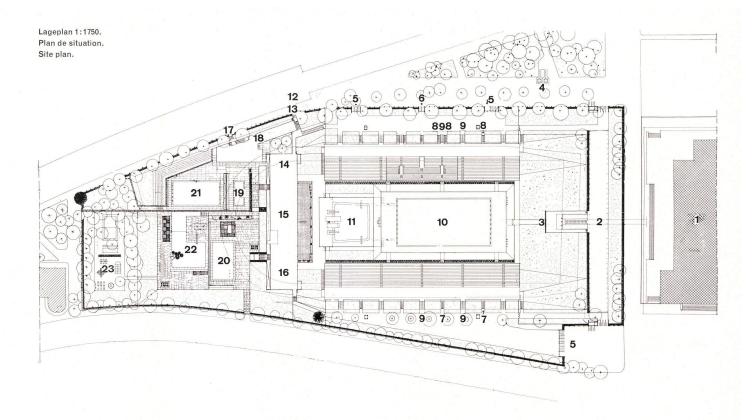
Entwurf 1957, gebaut 1957-59

Gesamtansicht von Norden, gesehen vom Dach des Hallenbades.

Vue générale, du nord, depuis le toit de la piscine couverte. General view from north, seen from the roof of the indoor swimming pool.

Das Wettkampfbecken (Flachbecken). Bassin de compétition (bassin pru profond). Racing pool (shallow pool).





Das Schwimmstadion ist neben dem alten Hallenbad des Foro Italico angelegt. Das Wettkampfbecken, in dem auch Wasserballspiele ausgeführt werden, ist 25 x 50 m groß und 1,60-2,00 m tief. Das Springerbecken ist 18 x 20 m groß und 5 m tief. Die Wände der beiden Becken sind ganz von einem Kellergang umgeben, von dem aus Fernsehaufnahmen unter Wasser gemacht werden. Die beiden Rampen fassen 7500 Zuschauer (während der Olympischen Spiele werden provisorische Zuschauerrampen erstellt, damit etwa 20000 Zuschauer Platz finden). Unter den Rampen sind Büroräume, Toiletten und Lagerräume sowie die Plätze und Kabinen der Kampfrichter und der Journalisten.

Ein zweigeschossiger Bau mit einer Sporthalle, einem Restaurant und der Kläranlage trennt das Schwimmstadion von einer großen Schwimm- und Spielanlage für Schüler und Kleinkinder.

Die Ingenieurarbeiten führte R. Morandi aus.

- Hallenbad / Piscine couverte / Indoor swimming pool
 Unterirdischer Verbindungsgang vom Hallenbad zum
 Schwimmstadion / Passage souterrain entre la piscine
 couverte et le stade / Underground passage connecting
- the indoor swimming pool and the swimming area
 Resultattafel / Tableau des résultats / Scoreboard
 Kartenschalter (auf Höhenkote 20,95 m) / Billets
 (niveau 20,95 m) / Ticket window (at contour 20,95 m.)
 Publikumseingänge (20,2 m) / Entrées des spectateurs
 (20,2 im) / Public entrances (20,2 m.)

6 Eingang für Offizielle und Journalisten / Entrée des personnalités et des journalistes / Entrance for officials and press

Clais and press

7 Treppenabgang Schwimmer (20,2 m) / Escalier des nageurs (20,2 m) / Stairway for male swimming contestants (20,2 m.)

testants (20,2 m.)

8 Treppenabgang Schwimmerinnen / Escalier des nageuses / Stairway for female swimming contestants

9 Aufgang zu den Zuschauerrampen (zur Höhenkote 21,5 m) / Accès des tribunes (niveau 21,5 m) / Way leading up to spectators' ramps (to contour 21,5 m.)

10 Wettkampf- und Wasserballbecken (Höhenkote des Bestenstenden 13, m.) / Bracin de composition et de

Beckenrandes 12.2 m) / Bassin de compétition et de jeu (niveau 12,2 m au bord du bassin) / Racing and water polo pool (contour line of edge of pool 12,2 m.)

- 11 Springerbecken / Bassin de saut / Diving pool
- Viale delle olimpiadi
- 13 Eingang zum Restaurant / Entrée du restaurant / Entrance to restaurant
- Kläranlage / Epurateur / Filtering plant
- 15 Restaurant
- 16 Sporthalle / Halle de sport / Arena
- 17 Eingang für Schüler (20,8 m) / Entrée des élèves (20,8 m) / Pupils' entrance (20,8 m.)
- Garderobengebäude für Schüler (20,7 m) / Garderobes des élèves (20,7 m) / Cloakroom building for pupils (20.7 m.) Schwimmlehrbecken (Beckenrand 17,4 m) / Bassin des
- débutants (17,4 m) / Swimming instruction pool (edge of pool 17,4 m.) Nichtschwimmerbecken (Beckenrand 17,4 m) / Bassin
- des non-nageurs (17,4 m) / Non-swimmers' pool (edge of pool 17,4 m.) Schülerbecken (Beckenrand 18,4 m) / Bassin des
- Schulerbecken (Beckernand 16,4 mi) / Dassin des élèves (18,4 m) / Pupils' pool (edge of pool 18,4 m.) Planschbecken (Beckernand 18,4 m) / Bassin d'enfants (18,4 m) / Wading pool (edge of pool 18,4 m.) Kinderspielplatz (20,5 m) / Place de jeu (20,5 m) /
- Childrens playground (20,5 m.)



Querschnitt 1:1750. Section transversale. Cross section.

Längsschnitt 1:1750. Section longitudinale. Longitudinal section.

